

Deep inelastic scattering : experiments on the proton and the observation of scaling

by H. W. Kendall

Deep inelastic scattering : comparisons with the quark model

by J. L. Friedman

* Refreshments will be available after the Colloquium (at about 18.00 hrs) in the Salle des Pas perdus

Mardi 18 décembre

PRESENTATION TECHNIQUE

à 09.00 h et à 10.30 h – bât. 865, salle 1-D17

S. à r.l. Eliostar (F) propose une démonstration de la facilité d'utilisation du COPRAX (polypropylène) en installation, transformation et entretien de tuyauteries, tubes et raccords

Langue : français

Renseignements : M. Diraison / F1 / 4585

Tuesday 18 December

CN TECHNICAL PRESENTATION

at 10.00 hrs – CN Auditorium
bldg 31, 3-005

IBM Fortran compiler technology for the RS/6000

by Bill HAY / IBM Toronto

Language : English

Organizer : C. Parkman / CN

Mercredi 19 décembre

SEMINAIRE PS

à 11.00 h – Amphithéâtre PS

Compensation de la charge de faisceau dans les cavités du PS au moyen d'un dispositif de contre-réaction avec un retard d'un tour machine

par F. BLAS & R. GAROBY / CERN-PS

TRAINING AND EDUCATION ENSEIGNEMENT

ENSEIGNEMENT GENERAL

Tél. 5811 ou 2844 (le matin)

Jeu 13 décembre

de 13.00 h à 13.30 h – Amphithéâtre

Science pour tous

par R. CARRERAS

Le dernier cours de 1990 aura lieu le 20 décembre puis reprendra le 10 janvier 1991.

ACADEMIC TRAINING

Tél. 2844 (le matin)

10, 11 & 12 December

11.00 to 12.00 hrs – Auditorium

The physics of nucleus-nucleus collisions

by C. DETRAZ / Laboratoire de Physique corpusculaire, ISMRa, Caen

SERVICE D'APPUI LINGUISTIQUE LINGUISTIC SUPPORT SERVICE

Secrétariat (après-midi seulement) : 3127

Secrétariat (afternoons only) : 3127

ANGLAIS - FRANCAIS

Les inscriptions à ces cours sont ouvertes dès maintenant pour le prochain trimestre :

Anglais : 07 janvier au 22 mars

Français : 14 janvier au 28 mars

Les formulaires d'inscription sont à votre disposition en libre service au Bât. 54, au rez-de-chaussée, en face du bureau R.001.

Ces cours s'adressent à toute personne travaillant au CERN ainsi qu'aux conjoints.

Pour toute information, veuillez contacter Mme Benz, Tél. 3127, après-midi seulement, Professeurs d'anglais, Tél. 2957 Professeurs de Français, Tél. 3128

ENGLISH - FRENCH

Registration for next term's language courses :

English : 07 January - 22 March

French : 14 January - 28 March

Application forms are available in Bldg 54,
ground floor, opposite office R.001.

INFORMATIONS GENERALES GENERAL INFORMATION

FORTRAN 90 EXPLAINED

Fortran 90 is now in its final phases of international standardization. This book, by Michael Metcalf (CN) and John Reid (RAL), is a complete and thorough description of this new language. It is on sale at a special discount price at the newsstands in Restaurants 1 and 2.

ASSURANCE VIE COLLECTIVE FACULTATIVE

Les membres du personnel qui ont été assurés contre le risque de décès par le contrat cité en référence durant la période du 1.7.89 au 30.6.1990 recevront, avec leur traitement de décembre 1990, la quote-part qui leur échoit de la participation au bénéfice afférente à cette période.

Division des Finances

COLLECTIVE LIFE INSURANCE (OPTIONAL)

Members of the personnel insured under the above insurance during the period 1.7.89 to 30.6.1990 will receive, with their December salary, their share of the profits distribution relating to that period.

Finance Division

These courses are open to all persons working on the CERN site, and to their spouses.

For all information please contact Mrs. Benz,
Tel. 3127, afternoons only
English Teachers, Tel. 2957
French Teachers, Tel. 3128

PROCHAIN CONCERT

Vendredi 14 décembre à 20.00 h

Grand Amphithéâtre du CERN

ORCHESTRE DE MUSIQUE DE CHAMBRE DU JURA

Direction : Bernard Dupaquier
Solistes : Raphaële Des Gravières violon
Brigitte Buxtorf flûte

Au programme des œuvres de :

J. Haydn Concerto en ut maj. pour violon et cordes
Concerto en ré maj. pour flûte et cordes
E. Elgar Sérénade pour cordes
E. Grieg Suite 'Holberg'

Billets : 14.- SF droit des pauvres compris, en vente uniquement le soir du concert, dès 19.30 h

N.B. Le nombre de places dans l'Amphithéâtre étant limité, les abonnés susceptibles de ne pas venir à ce concert sont priés de le faire savoir, afin que d'autres personnes puissent bénéficier de leur place, en téléphonant à G. Adam / ST / 4813, recherche 13-4006. Merci.